

**Communications and Electronic Branch (C&E Br)**  
**News Bulletin Edition 24-16 / Bulletin de nouvelles de la Branche des**  
**communications et de l'électronique (Br C & E) Édition 24-16**

**UPCOMING BRANCH RETIREMENTS / RETRAITES DE LA BRANCHE À VENIR**

**4 July / juillet 2016**

Colonel J.A. Donald Rousseau, OMM, CD – Director Information Management Engineering and Integration (DIMEI) Ottawa

Depart With Dignity Ceremony: **Wednesday 24 August 2016 1200 for 1230 hours.**

Location: Army Officers Mess, 149 Sommerset Street West, Ottawa, ON K2P 0H7

OPI: LCol David Pichette, e-mail: [David.Pichette\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:David.Pichette(at-sign)forces.gc.ca).

RSVP before 5 August 2016.



Col J.A. Donald  
Rousseau, Sigs, DIMEI

Colonel J.A. Donald Rousseau, OMM, CD – Directeur – Ingénierie et Intégration (Gestion de l'Information (DIIGI) Ottawa

Cérémonie de départ dans la dignité: **Mercredi 24 août 2016 1200 pour 1230 heures.**

Endroit: Mess des Officiers de l'armée de terre, 149 Sommerset Street West, Ottawa, ON K2P 0H7

BPR: LCol David Pichette, courriel: [David.Pichette\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:David.Pichette(A commercial)forces.gc.ca).

R.S.V.P. avant le 5 août 2016.

**1 August/août 2016**

Master Corporal Todd W. McGowan, CD – ATIS Tech, 4 Line Sqn Det North Bay

Depart with Dignity Ceremony: **Thursday 28 July 2016 starting at 1300 hours.**

Location: JT Sushi, 25 Lakeshore Dr. North Bay, ON P1A 2B6.

Congratulatory messages can be sent to Sgt Kelly Hammond, e-mail: [Kelly.Hammond\(at-sign\)@forces.gc.ca](mailto:Kelly.Hammond(at-sign)@forces.gc.ca) or Sgt Nicholas Alexander, e-mail: [Nicholas.Alexander\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Nicholas.Alexander(at-sign)forces.gc.ca).

Caporal-chef Todd W. McGowan, CD – Tech SITA, 4e Esc. de lignes, Dét. North Bay

Cérémonie de départ dans la dignité: **Jeudi 28 juillet 2016 commençant à 1300 heures.**

Endroit: JT Sushi, 25 Promenade Lakeshore, North Bay, ON P1A 2B6.

Message de félicitation peuvent être envoyé au Sgt Kelly Hammond, courriel: [Kelly.Hammond\(A commercial\)@forces.gc.ca](mailto:Kelly.Hammond(A commercial)@forces.gc.ca) où Sgt Nicholas Alexander, courriel: [Nicholas.Alexander\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Nicholas.Alexander(at-sign)forces.gc.ca) .

**2 August/août 2016**

Lieutenant Colonel Mike F. Delorey, CD – CELE (AIR), CANSOFCOM HQ Ottawa

Depart With Dignity Ceremony: **Monday 22 August 2016 starting at 1130 hours.**

Location: RCAF Officers Mess, 158 Gloucester Street, Ottawa, ON K2P 0A6

OPIs: Capt Jess Solinas, e-mail: [Jess.Solinas\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Jess.Solinas(at-sign)forces.gc.ca) until 22 July 2016. Starting 23 July, contact Maj Jean Alarie, e-mail: [Jean.Alarie\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Jean.Alarie(at-sign)forces.gc.ca).  
RSVP no later 1 August 2016.



LCol Mike F. Delorey,  
CELE (Air), CANSOFC

Lieutenant-Colonel Mike F. Delorey, CD – GE COMM (AIR), QG COMFOSCAN Ottawa  
Cérémonie de départ dans la dignité: **Lundi 22 août 2016 commençant à 1130 heures.**  
Endroit: Mess des Officiers de l'ARC, 158 rue Gloucester, Ottawa, ON K2P 0A6  
BPRs: Capt Jess Solinas, courriel: [Jess.Solinas\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Jess.Solinas(at-sign)forces.gc.ca) jusqu'au 22 juillet 2016.  
À partir du 23 juillet, veuillez contacter le Maj Jean Alarie, courriel: [Jean.Alarie\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Jean.Alarie(at-sign)forces.gc.ca).  
R.S.V.P. au plus tard le 1 août 2016.

### 3 August/août 2016

Warrant Officer Yurick Vezina, CD, ACISS-CISTM, 3 Line Sqn Edmonton, 77 Line Regiment  
Depart With Dignity Ceremony: **Friday 16 September 2016 1200 hours for 1330 hours.**  
Location: Royal Canadian Legion Branch 175, 14339 50<sup>th</sup> Street N.W. Edmonton, AB T5A 0S9.  
OPI: Sgt Colette Welch, e-mail: [Colette.Welch2\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Colette.Welch2(at-sign)forces.gc.ca) .  
RSVP prior 15 August 2016.



WO Yurick Vezina,  
ACISS-CISTM, 3 Line :

Adjutant Yurick Vezina, CD, SSICA-GTSIC, 3 Esc de lignes Edmonton, 77 Rég de lignes  
Cérémonie de départ dans la dignité: **Vendredi 16 septembre 2016 1200 heures pour 1330 heures.**  
Endroit: Légion royale canadienne Branche 175, 14339 50<sup>th</sup> rue N.W. Edmonton, AB T5A 0S9.  
BPR: Sgt Colette Welch, courriel: [Colette.Welch2\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Colette.Welch2(at-sign)forces.gc.ca) .  
R.S.V.P. avant le 15 août 2016.

### 4 August/août 2016

Sergeant Brenda L.M. Burnett, CD – ATIS Tech  
Informal Depart With Dignity Ceremony: **Friday 22 July 2016 starting at 1200 hours.**  
Location: The Grand Pizzeria & Bar, 74 George Street, Ottawa, ON K1N 5W1  
OPI: Sgt Richard Zinn, e-mail: [Richard.Zinn\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Richard.Zinn(at-sign)forces.gc.ca).  
RSVP before 15 July 2016



Sgt Brenda L.M.  
Burnett, ATIS Tech, 74

Sergent Brenda L.M. Burnett, CD – Tech SITA

Cérémonie de départ dans la dignité informelle: **Vendredi 22 juillet 2016 commençant à 1200 heures.**

Endroit: The Grand Pizzeria & Bar, 74 George Street, Ottawa, ON K1N 5W1

BPR: Sgt Richard Zinn, e-mail: [Richard.Zinn\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Richard.Zinn(A commercial)forces.gc.ca).

R.S.V.P. avant le 15 juillet 2016.

## 5 August/août 2016

Caporal Logan Chisholm, ACISS-CST (00362-3) – RCCS, 3 CDSG Sig Sqn Edmonton

Depart With Dignity Ceremony: **Friday 29 July 2016 starting at 1130 hours.**

Location: Brewsters Brewing Company & Restaurant, 15327 Castle Down rd, N.W. Edmonton, AB T5X 6C3.

OPI: Sgt James Jubinville, e-mail: [James.Jubinville\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:James.Jubinville(at-sign)forces.gc.ca).

RSVP prior to 15 July 2016.



Cpl Logan C.  
Chisholm, ACISS-CST

Caporal Logan Chisholm, SSICA-TSC (00362-3) – CTRC, ET GS 3 Div Ca Edmonton

Cérémonie de départ dans la dignité: **Vendredi 29 Juillet 2016 commençant à 1130 heures.**

Endroit: Restaurant Brewsters Brewing Company, 15327 chemin Castle Down, N.W. Edmonton, AB T5X 6C3.

BPR: Sgt James Jubinville, e-mail: [James.Jubinville\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:James.Jubinville(at-sign)forces.gc.ca).

R.S.V.P. avant le 15 juillet 2016.

## (New / nouveau)

Master Warrant Officer David J. Murphy, CD – ATIS Tech, DAEPM(R&CS) Gatineau

Depart With Dignity Ceremony: **Friday 5 August 2015**

Location: Mill Street Brew Pub, 555 Wellington, Street, Ottawa, ON K1R 1C5

OPI: WO Tony Roach, e-mail: [Tony.Roach\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Tony.Roach(at-sign)forces.gc.ca).

RSVP no later 1 August 2016.



MWO David J.  
Murphy, ATIS Tech, D

Adjudant-maitre David J. Murphy, CD – Tech SITA, DAEPM(R&CS) Gatineau

Cérémonie de départ dans la dignité: **Vendredi 5 août 2015.**

Endroit: Mill Street Brew Pub, 555 rue Wellington, Ottawa, ON K1R 1C5

BPR: WO Tony Roach, courriel: [Tony.Roach\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Tony.Roach(A commercial)forces.gc.ca).

R.S.V.P. au plus tard le 1 août 2016.

## 8 August/août 2016

Master Warrant Officer Marc Gervais, CD – ACISS, CFJSR Kingston

Depart With Dignity Ceremony: **Friday 5 August 2016 starting at 1300 hours.**

Location: Army, Navy, Air Force (ANAF) Club, 317 Gore road, Kingston, ON K7L 5H6

OPI: MWO Leighton Hardy, e-mail: [Leighton.Hardy\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Leighton.Hardy(at-sign)forces.gc.ca).

RSVP no later 2 August 2016.



MWO Marc Gervais,  
ACISS, CFJSR Kingston

Adjudant-maitre Marc Gervais, CD – SSICA, RTIFC Kingston

Cérémonie de départ dans la dignité: **Vendredi 5 août 2016 commençant à 1300 heures.**

Endroit: Club de l'Armée, Marine et Aviation (ANAF), 317 Gore road, Kingston, ON K7L 5H6

BPR: MWO Leighton Hardy, courriel: [Leighton.Hardy\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Leighton.Hardy(A commercial)forces.gc.ca).

R.S.V.P. au plus tard le 2 août 2016.

Lieutenant-General Guy R. Thibault, CMM, MSC, CD, General Officers List (GOL), Vice Chef of Defence Staff (VCDS)

Depart With Dignity Ceremony: **Friday 5 August 2016 unfortunately, due to limited space, the DWD is already at maximum capacity.**

Congratulatory messages, personal regards, photos and anecdotes would be most appreciated and can be forwarded to the EA VCDS, LCol Elizabeth Cameron, e-mail: [Elizabeth.Cameron@forces.gc.ca](mailto:Elizabeth.Cameron@forces.gc.ca) no later than 3 August 2016.



LGen Guy R. Thibault,  
GOL, VCDS.pdf

Lieutenant-général Guy R. Thibault, CMM, MSC, CD, Liste des officiers généraux (LOG), Vice-Chef d'État-Major de la Défense (VCEMD)

Cérémonie départ dans la dignité : **Vendredi 5 août 2016 mais malheureusement il est impossible de recevoir toutes les personnes pour la célébration de son départ avec dignité.**

Les messages personnels, de remerciements et anecdotes ainsi que des photos sont bienvenus. Ils peuvent être acheminés au chef de cabinet du VCEMD, la Lcol Elizabeth Cameron, courriel : [Elizabeth.Cameron@forces.gc.ca](mailto:Elizabeth.Cameron@forces.gc.ca) pour le 3 août 2016.

## 9 August/août 2016

Major William James (Jim) Quinn, CD – CELE (Air) 00340, 1 CAD A6 Winnipeg

Transferring to the Primary Reserve.

Depart With Dignity Ceremony: **To be confirmed.**

OPI for messages: Lt Andrew Morrow, e-mail: [Andrew.Morrow\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Andrew.Morrow(at-sign)forces.gc.ca).



Maj William J. Quinn,  
CELE(Air), 1 CAD Div /

Major William James (Jim) Quinn, CD – GE Comm (Air) 00340, 1 DAC A6 Winnipeg  
Transfer vers la Réserve primaire.

Cérémonie de départ dans la dignité: **À confirmer.**

BPR pour les messages: Lt Andrew Morrow, courriel: [Andrew.Morrow\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Andrew.Morrow(A%20commercial)forces.gc.ca).

## 10 August/août 2016

Master Warrant Officer Lorraine J. Pilon, CD – ACISS-CISTIM

Depart With Dignity Ceremony: No formal DWD at the member`s request

OPI for messages: MWO José Drouin, e-mail: [Jose.Drouin\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Jose.Drouin(at-sign)forces.gc.ca)

Note: Lorraine`s last working day is on Tuesday 19 April 2016.



MWO Lorraine J.  
Pilon, ACISS-CISTIM, C

Adjutant-maitre Lorraine J. Pilon, CD – SSICA-GTSIC

Cérémonie de départ dans la dignité : aucune cérémonie formelle à sa demande

BPR pour les messages : MWO José Drouin, courriel : [Jose.Drouin\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Jose.Drouin(A%20commercial)forces.gc.ca)

Veillez noter que le dernier jour de travail de Lorraine sera le mardi 19 avril 2016.

## 12 August/août 2016

Captain Michael Moretti, Signals, CFS Leitrim Ottawa

Depart With Dignity Ceremony: **Friday 5 August 2016 starting at 1200 hours.**

Location: KS on the Keys restaurant, 1029 Dazé street, Ottawa, ON K1V 2G3

OPI: WO Josephine Swyer, e-mail: [Josephine.Swyer3\(at sign\)forces.gc.ca](mailto:Josephine.Swyer3(at%20sign)forces.gc.ca).

RSVP no later than 2 August 2016.



Capt Michael Moretti,  
Sigs, CFS Leitrim Otta

Capitaine Michael Moretti, Transmissions, SFC Leitrim Ottawa

Cérémonie de départ dans la dignité: **Vendredi 5 août 2016 commençant à 1200 heures.**

Endroit: Restaurant KS on the Keys, 1029 rue Dazé, Ottawa, ON K1V 2G3

BPR: WO Josephine Swyer, e-mail: [Josephine.Swyer3\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Josephine.Swyer3(A%20commercial)forces.gc.ca).

R.S.V.P. au plus tard le 2 août 2016.

## 14 August/août 2016

Master Corporal William (Bill) J. Cunningham, CD – ACISS-CST, 3 Line Sqn Edmonton, 77 Line Regt

Depart With Dignity Ceremony: **Friday 22 July 2016 starting at 1130 hours.**

Location: Canadian Brewhouse, 12711 97<sup>th</sup> Street N.W. Edmonton, AB T5E 4C1.

OPI: Sgt Kristopher Gummer, e-mail: [Kristopher.Gummer\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Kristopher.Gummer(at-sign)forces.gc.ca)

RSVP prior to 15 July 2016.



MCpl William J.  
Cunningham, ACISS-L

Caporal-chef William (Bill) J. Cunningham, CD – SSICA-TSL, 3 Esc de lignes Edmonton, 77 Rég<sup>t</sup> de lignes

Cérémonie de départ dans la dignité: **Vendredi 22 juillet 2016 commençant à 1130 heures.**

Endroit: Canadian Brewhouse, 12711 97<sup>ème</sup> rue N.W. Edmonton, AB T5E 4C1.

BPR: Sgt Kristopher Gummer, courriel: [Kristopher.Gummer\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Kristopher.Gummer(A commercial)forces.gc.ca)

R.S.V.P. avant le 15 juillet 2016.

## 15 August/août 2016

Petty Officer Second Class Jeremy Nizio, CD – Comm Rsch, CFIOGHQ Ottawa

Depart With Dignity Ceremony: **Thursday 28 July 2016 from 1200 – 1600 hours.**

Location: CFS Leitrim All-Ranks Mess, 3545 Leitrim Road, Ottawa, ON K1A 0K4.

OPI: WO Daniel J. McEachern, e-mail: [Daniel.McEachern\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Daniel.McEachern(at-sign)forces.gc.ca).

RSVP no later than 26 July 2016.



PO2 Jeremy Nizio,  
Comm Rsch, CFIOG H

Maitre de deuxième classe (M2) Jeremy Nizio, CD – Ch en comm, QG GOIFC Ottawa

Cérémonie de départ dans la dignité: **Jeudi le 28 juillet 2016 de 1200 à 1600 heures.**

Endroit: Mess tous rangs SFC Leitrim, 3545 chemin Leitrim, Ottawa, ON K1A 0K4.

BPR: WO Daniel J. McEachern, e-mail: [Daniel.McEachern\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Daniel.McEachern(A commercial)forces.gc.ca).

R.S.V.P. au plus tard le 26 juillet 2016.

**(New / nouveau)**

## 26 August/août 2016

Corporal Todd S. Schertzing, ATIS Tech, CFNOC Ottawa

Depart With Dignity Ceremony: **Friday 19 August 2016 starting at 1200 hours.**

Location: Lone Star Restaurant, 2880 Gifford Drive, Ottawa, ON K1V 2R4.

OPI: MCpl Corey Forman, e-mail: [Corev.Forman\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Corev.Forman(at-sign)forces.gc.ca).

RSVP no later 12 August 2016.



Cpl Todd S.  
Schertzing, ATIS Tech

Corporal Todd S. Schertzing, Tech SITA, CORFC Ottawa  
Cérémonie de départ dans la dignité: **Vendredi 19 août 2016 commençant à 1230 heures.**  
Endroit: Restaurant Lone Star, 2880 promenade Gifford, Ottawa, ON K1V 2R4.  
BPR: MCpl Corey Forman, courriel: [Corey.Forman\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Corey.Forman(A commercial)forces.gc.ca).  
R.S.V.P. au plus tard le 12 août 2016.

### 30 August/ août 2016

Sergeant Donald P. Bennett, CD – ACISS-CST, CFNOC Ottawa  
Depart With Dignity ceremony: **Friday 12 August 2016.**  
Location: CFS Leitrim All-Ranks-Mess, 3545 Leitrim Road, Ottawa, ON K1T 3W6.  
OPI: WO Wayne Edward, e-mail: [Wayne.Edward2\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Wayne.Edward2(at-sign)forces.gc.ca).



Sgt Donald P.  
Bennett, ACISS-CST, (

Sergent Donald P. Bennett, CD, SSICA-TSC, CORFC Ottawa  
Cérémonie de départ dans la dignité: **Vendredi 12 août 2016.**  
Endroit: SFC Leitrim Mess tous rangs, 3454 chemin Leitrim, Ottawa, ON K1T 3W6.  
BPR: WO Wayne Edward, courriel: [Wayne.Edward2\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Wayne.Edward2(A commercial)forces.gc.ca).

### 31 August/ august 2016

Captain Cameron B. MCarter, CD, Signals, 37 CBG HQ Moncton  
Depart With Dignity Ceremony: **Thursday 8 September 2016 starting at 1130 hours.**  
Location: The Old Triangle Irish Alehouse, 751 Main Street, Moncton, NB E1C 1E5  
OPI: WO Dwayne Mann, e-mail: [Dwayne.Mann\(at-sign\) forces.gc.ca](mailto:Dwayne.Mann(at-sign) forces.gc.ca).



Capt Cameron B.  
MCarter, Sigs, 37 CBG

Capitaine Cameron B. MCarter, CD, Transmissions, QG 37E GBC Moncton  
Cérémonie de départ dans la dignité: **Jedi 8 Septembre 2016 commençant à 1130 heures..**  
Endroit: The Old Triangle Irish Alehouse, 751 rue Main, Moncton, NB E1C 1E5.  
BPR: WO Dwayne Mann, courriel: [Dwayne.Mann\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Dwayne.Mann(at-sign)forces.gc.ca).

## 6 September / septembre 2016

Lieutenant-Colonel Robert (Bob) S. Jarrett, CD – CELE (Air)

Depart With Dignity Ceremony: **Wednesday 31 August 2016, 1130 hours for 1200 hours.**

Location: RCAF Officer Mess, 158 Gloucester Street, Ottawa, ON K2P 0A6

OPI: Maj Christian Rene, e-mail: [Christian.Rene\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Christian.Rene(at-sign)forces.gc.ca).

RSVP no later 31 July 2016.



LCol Robert S.  
Jarrett, CELE(Air), DNI

Lieutenant-colonel Robert (Bob) S. Jarrett, CD – GE Comm (Air)

Cérémonie de départ dans la dignité: **Mercredi 31 août 2016, 1130 heures pour 1200 heures.**

Endroit: Mess des Officiers de l' ARC 158 rue Gloucester, Ottawa, ON K2P 0A6.

BPR: Maj Christian Rene, courriel : [Christian.Rene\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Christian.Rene(A commercial)forces.gc.ca).

R.S.V.P. au plus tard le 31 juillet 2016.

Master Warrant Officer Jean Gauthier, CD – ATIS Tech, ADM(IM) D Strat CS Ottawa

Depart With Dignity Ceremony: **Friday 2 September 2016 from 1130 – 1400 hours.**

Location: NDHQ WOs & Sgts /C & POs Mess, 4 Queen Elizabeth drive, Ottawa, ON K2P 2H9.

OPIs: MWO Iain Callaghan, e-mail: [Iain.Callaghan\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Iain.Callaghan(at-sign)forces.gc.ca) or Maj Sylvie Levesque, e-mail: [Sylvie.Levesque\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Sylvie.Levesque(at-sign)forces.gc.ca) .

RSVP no later 16 August 2016. Messages can be sent until 23 August 2016.



MWO Jean A.  
Gauthier, ATIS Tech, /

Adjudant-maitre Jean Gauthier, CD – Tech SITA, ADM(IM) D Strat CS Ottawa

Cérémonie de départ dans la dignité: **Vendredi 2 septembre 2016 de 1130 – 1400 heures.**

Endroit: Mess des Adj & Sgt/PM & M du QGDN, 4 Promenade Queen Elizabeth, Ottawa, ON K2P 2H9.

BPRs: MWO Iain Callaghan, courriel: [Iain.Callaghan\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Iain.Callaghan(A commercial)forces.gc.ca) ou Maj Sylvie Lévesque, courriel: [Sylvie.Levesque\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Sylvie.Levesque(A commercial)forces.gc.ca) .

R.S.V.P. au plus tard le 16 août 2016. Pour les messages au plus tard le 23 août 2016.

## 7 September / septembre 2016

Master Corporal Brian J. Barrett, CD – ATIS Tech, WTIS Greenwood

Depart With Dignity Ceremony: **Details to be confirmed**

OPI for messages: WO Chris Hebert, e-mail: [Chris.Hebert\(at sign\)forces.gc.ca](mailto:Chris.Hebert(at sign)forces.gc.ca) .



MCpl Brian Barrett,  
ATIS Tech, 14 WTISS



Caporal-chef Brian J. Barrett, CD – Tech SITA, WTIS Greenwood  
Cérémonie de départ dans la dignité: **Détails à confirmer.**  
BPR pour les messages: WO Chris Hebert, courriel: [Chris.Hebert\(at sign\)forces.gc.ca](mailto:Chris.Hebert(at sign)forces.gc.ca) .

## 9 September / septembre 2016

Captain Douglas (Doug) K. Bagnall, CD – Former Rad Op (211), Sig Op (215), now Signal Officer (00341-1), 5 CDSG Sig Sqn Gagetown  
Depart With Dignity Ceremony: **Friday 26 august 2016 starting at 1200 hours.**  
Location: Oromocto Legion, 284 Restigouche Rd, Oromocto, NB E2V 2H5.  
OPI: Maj Alexandre Forest, e-mail: [Alexandre.Forest\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Alexandre.Forest(at-sign)forces.gc.ca).



Capt Douglas K.  
Bagnall, Signals, 5 CD

Capitaine Douglas (Doug) K. Bagnall, CD – ancien Op Rad (211), Op Trans (215), Officier de Transmissions (00341-1), ET Groupe de soutien de la 5<sup>e</sup> Division du Canada.  
Cérémonie de départ dans la dignité : **Vendredi 26 août 2016 commençant à 1200 heures.**  
Endroit: Légion d'Oromocto, 284 chemin Restigouche, Oromocto, N.B. E2V 2H5.  
BPR: Maj Alexandre Forest, courriel : [Alexandre.Forest\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Alexandre.Forest(A commercial)forces.gc.ca).

## 11 September / septembre 2016

Master Warrant Officer GO (Owen) Crabbe, CD, Lineman, 77 Line Regt  
Depart With Dignity Ceremony: **Thursday 18 August 2016 1130 hours for 1200 hours.**  
Location: NDHQ WO's & Sgt's Mess, 4 Queen Elizabeth drive, Ottawa, ON K2P 2H9.  
OPIs: Claude Mathieu, e-mail: [Claude.Mathieu\(at-sign\)ssc-spc.gc.ca](mailto:Claude.Mathieu(at-sign)ssc-spc.gc.ca) or MWO Yvan Tremblay, e-mail: [Yvan.Tremblay\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Yvan.Tremblay(at-sign)forces.gc.ca).



MWO G. Owen  
Crabbe, ACISS-CISTM

Adjudant-maitre GO (Owen) Crabbe, CD, Lineman, 77 Régt de lignes  
Cérémonie de départ dans la dignité: **Jeudi 18 août 1130 heures pour 1200 heures.**  
Endroit: Mess des Adj et Sgt du QGDN, 4 Promenade Queen Elizabeth , Ottawa, ON K2P 2H9.  
BPRs: Claude Mathieu, courriel: [Claude.Mathieu\(A commercial\)ssc-spc.gc.ca](mailto:Claude.Mathieu(A commercial)ssc-spc.gc.ca) ou MWO Yvan Tremblay, courriel: [Yvan.Tremblay\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Yvan.Tremblay(A commercial)forces.gc.ca).

## (New/nouveau)

## 21 September / septembre 2016

Warrant Officer Nathalie Felteau, CD, Comm Rsch, CFEWC Ottawa  
Depart With Dignity Ceremony: **Friday 12 August 2016 starting at 0900 hours.**  
Location: CFEWC, Bldg 91 DRDC Campus, 3701 Carling Avenue, Ottawa, ON K2K 2Y7  
OPI: PO2 Daniel Harris, e-mail: [Daniel.Harris\(at sign\)forces.gc.ca](mailto:Daniel.Harris(at sign)forces.gc.ca).  
RSVP No later 10 August 2016.



WO Nathalie Felteau,  
Comm Rsch, CFEWC (

Adjudant Nathalie Felteau, CD, Chercheuse en communications, CGEFC Ottawa  
Cérémonie de départ dans la dignité : **Vendredi 12 août 2016 commençant à 0900 heures.**  
Endroit: CGEFC, bâtiment 91, Campus RDDC, 3701 avenue Carling, Ottawa, ON K2K 2Y7.  
BPR : M2 Daniel Harris, courriel: [Daniel.Harris\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Daniel.Harris(A commercial)forces.gc.ca).  
R.S.V.P. au plus tard le 10 août 2016.

## 15 October / octobre 2016

Master Warrant Officer Ivan Felix, CD – ACISS-CISTM, CFIOG HQ Ottawa  
Depart With Dignity Ceremony: **To be announced**  
OPIs for messages: Capt LuisFelipe Baez, e-mail: [LuisFelipe.Baez\(at sign\)forces.gc.ca](mailto:LuisFelipe.Baez(at sign)forces.gc.ca) until 14 July  
2016, afterwards to Capt Michael Huhta, courriel: [Michael.Huhta\(at sign\)forces.gc.ca](mailto:Michael.Huhta(at sign)forces.gc.ca).



MWO Ivan Felix,  
ACISS-CISTM, CFIOG

Adjudant-maitre Ivan Felix, CD – SSICA-GTSIC, QG GOIFC Ottawa  
Cérémonie de départ dans la dignité: **Pour être annoncer.**  
BPRs pour les messages: Capt LuisFelipe Baez, courriel: [LuisFelipe.Baez\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:LuisFelipe.Baez(A commercial)forces.gc.ca)  
jusqu'au 14 July 2016, Capt Michael Huhta, courriel: [Michael.Huhta\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Michael.Huhta(A commercial)forces.gc.ca).

**(New / nouveau)**

## 20 October / octobre 2016

Major Ron Kollman, CD – Sigs, C&E Br Office Kingston  
Depart With Dignity ceremony: **Friday 26 August 2016 starting at 1130 hours.**  
Location: CFS Leitrim All-ranks Mess, 3545 Leitrim road, Ottawa, ON K1T 3W6  
OPI: Sgt Nathalie Larin, e-mail: [Nathalie.Larin\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Nathalie.Larin(at-sign)forces.gc.ca).  
RSVP no later than 18 August 2016.



Maj Ron Kollman,  
Sigs, C&E Br Office Kir

Major Ron Kollman, CD – Trans, Bureau de la Br C & E Kingston  
Cérémonie de départ dans la dignité: **Vendredi 26 août 2016 commençant à 1130 heures.**  
Endroit: Mess tous grades SFC Leitrim, 3545 Leitrim road, Ottawa, ON K1T 3W6  
BPR: Sgt Nathalie Larin, courriel: [Nathalie.Larin\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Nathalie.Larin(A commercial)forces.gc.ca).  
R.S.V.P. au plus tard le 18 août 2016.

## 15 November / novembre 2016

Master Warrant Officer Kirby R. Rayner, CD, ACISS-CISTIM

Depart With Dignity ceremony: **Thursday 9 June 2016**

Location: Villa Maple Leaf, Canadian Community Centre

OPIs: MWO Derek Millard e-mail [Derek.Millard\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Derek.Millard(at-sign)forces.gc.ca) or James Millard e-mail [James.Millard\(at-sign\)JFCNP.NATO.int](mailto:James.Millard(at-sign)JFCNP.NATO.int).



MWO Kirby R.  
Rayner, ACISS-CISTIM

Adjudant-maître Kirby R. Rayner, CD, SSICA-GTSIC

Cérémonie de départ dans la dignité: **jeudi 9 juin 2016**

Endroit: Villa Maple Leaf, Centre communautaire canadien

BPR: MWO Derek Millard, courriel: [Derek.Millard\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Derek.Millard(A commercial)forces.gc.ca) ou James Millard, courriel: [James.Millard\(A commercial\)JFCNP.NATO.int](mailto:James.Millard(A commercial)JFCNP.NATO.int).

## 17 January / janvier 2017

Master Corporal Richard Brassard, CD, ATIS Tech, 8 WTIS Sqn Trenton

Depart With Dignity ceremony: **Thursday 16 June 2016.**

Location: Tomasso's Italian Grille Restaurant, 35 Front St, Trenton, starting at 1130 hrs

OPI: MCpl Canice Morgan, email: [Canice.Morgan\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Canice.Morgan(at-sign)forces.gc.ca)

RSVP no later 1 June 2016.



MCpl Richard  
Brassard, ATIS Tech,

Caporal-chef Richard Brassard, CD – Tech SITA, Esc SIT 8 Ere Trenton

Cérémonie de départ dans la dignité: **Jeudi 16 juin 2016.**

Endroit: Restaurant Tomasso's Italian Grille, 35 rue Front, Trenton, ON commençant à 1130 heures.

BPR: MCpl Canice Morgan, courriel: [Canice.Morgan\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Canice.Morgan(A commercial)forces.gc.ca).

R.S.V.P. au plus tard le 1 juin 2016.

## 10 February / février 2017

Major Dale W. Horwill, CD – CELE(Air) 00340, 5 Line Sqn 77 Line Regt Halifax

Depart With Dignity ceremony: **Wednesday 1 February 2017.**

Location: Boston Pizza restaurant, 194 Chain Lake Drive, Halifax, NS B3S 1C5

OPI: Capt Aung San Myint, e-mail: [AUNGSAN.Myint\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:AUNGSAN.Myint(at-sign)forces.gc.ca).



Maj Dale W. Horwill,  
CELE (Air), 5 Line Sqn

Major Dale W. Horwill, CD – GE Comm (Air) 00340, 5 Line Sqn 77 Line Regt Halifax  
Cérémonie de départ dans la dignité: **Mercredi le 1 février 2017.**  
Endroit: Restaurant Boston Pizza, 194 Chain Lake Drive, Halifax, N.É. B3S 1C5  
BPR: Capt Aung San Myint, courriel: [AUNGSAN.Myint\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:AUNGSAN.Myint(A%20commercial)forces.gc.ca).

## **UPCOMING EVENTS/ÉVÉNEMENTS À VENIR**

**(New / nouveau)**

**7 August 2016**

### **Annual United Nations Peacekeeping Ceremony**

This year marks the 60th Anniversary of Canada first participation in UN peacekeeping operations under United Emergency Expeditionary Forces I (UNEF I) from Nov. 1956 – Jun. 1967 which was established to secure and supervise the cessation of hostilities, including the withdrawal of the armed forces of France, Israel and the United Kingdom from Egyptian territory after the Suez Canal crisis and, to serve as a buffer between Egyptian and Israeli forces.

Many personnel of the Branch participated in this first UN mission and the many subsequent ones that followed. We encouraged all members of the Branch that have participated in UN operations to attend the annual National Peacekeeping ceremony that will held on Sunday 7 August 2016 starting at 1100 hours at the National Peacekeeping monument at the corner of Sussex drive and Murray Street in Ottawa, not far from the National Art Gallery and the Ottawa Cathedral. The ceremony will take place rain or shine.

The parade will be composed of three contingents of 30 persons, one for the Veterans, one for the serving CAF, and one for the Police Forces. Parade participant must have a military medal from a UN or peacekeeping missions. Blue beret is allowed if the individual served with a UN tour on this day only. For parking, people can park at the National Art Gallery. Canada Veterans UN Peacekeeping (CANVUNP) will provide parking passes at the ceremony for veterans who park at the National Gallery.

Individuals that are capable and want to be part of the veterans contingent are to report to the monument for 1000 hours for dressing and explanation of the sequence of events. Veterans may show up and no reservations are required. Serving CAF veterans may choose to parade with the CAF contingent while other veterans may wish to form up with the CAVUNP/Veterans contingent. Veterans who cannot stand for a long period are asked to bring folding chairs or blanket if they wish to sit in the shade, around the perimeter of the monument. Water will be provided by CAVUNP to veterans and guests. There are reserved seating however, it is limited and there is only sufficient seating for invited guests and VIPs from Veterans Affairs Canada.

There is generally a reception afterward for the parade participants and the gathered veterans at the nearby pubs, either at the Earl of Sussex or Fat Boy's on Patrick Street nearby. Veterans are generally offered a no-cost snack with drinks being a personal responsibility.

For additional details, please contact one of the parade organizers, Clive Law, e-mail: [clive@servicepub.com](mailto:clive@servicepub.com)

Additional Branch and Museum activities as it relates the theme of UN operations are being planned for this year.

\*\*\*\*

**7 août 2016**

### **Cérémonie annuelle du maintien de la paix des Nations Unies**

Cette année marque le 60ème anniversaire de la participation du Canada à la première mission de maintien de la paix de l'Organisation des Nations Unies (ONU) sous "United Nations Emergency Force I (UNEF I)" de nov. 1956 – Juin 1967, qui a été mis sur pied pour assurer et superviser la cessation des hostilités, y compris le retrait des forces armées de la France, Israël et le Royaume-Uni du territoire égyptien après la crise du canal de Suez, et à servir de tampon entre les Égyptiens et les forces israéliennes.

De nombreuses personnes de la Branche ont participé à cette première mission de maintien de paix des Nations Unies et aux plusieurs autres qui ont suivis par la suite. Nous encourageons toutes les personnes de la Branche qui ont participé à des opérations de maintien de paix avec l'ONU de participer à la cérémonie annuelle nationale de maintien de la paix qui aura lieu le dimanche 7 août 2016 à 1100 heures au Monument national au maintien de la paix, à l'intersection de la promenade Sussex et de la rue Murray à Ottawa, non loin du Musée des beaux-arts et le Ottawa cathédrale. La cérémonie aura lieu beau temps, mauvais temps.

La parade sera composé de trois des contingents de 30 personnes, un pour les anciens combattants, un pour le personnel en service des FAC, et un autre pour les forces de police. Pour participer à la parade, le ou la participant(e) doit avoir obtenu une médaille militaire de l'ONU ou de missions de maintien de la paix. Le port du Béret bleu est permis en ce jour seulement. Pour le stationnement, les personnes peuvent stationner leur véhicule au Musée des beaux-arts du Canada. Les membres de l'Association des anciens Combattants de maintien de la paix des Nations Unies du Canada (CANVUNP) fourniront des laissez-passer de stationnement aux anciens combattants.

Les personnes qui peuvent et veulent faire partie du contingent des anciens combattants sont priés de se rapporter au monument pour 1000 heures pour l'alignement et pour recevoir des explications à propos de la séquence des événements. Les anciens combattants ont juste à se présenter et aucune réservation n'est nécessaire. Les personnes en service des FAC peuvent choisir de défilé avec le contingent des FAC tandis que les anciens combattants se formeront avec le contingent des vétérans. Les anciens combattants qui ne peuvent pas rester debout pendant une longue période de temps sont priés d'apporter leur chaise pliante ou une couverture pour pouvoir s'asseoir à l'ombre ou aux alentours du monument. De l'eau sera fournie aux anciens combattants et invités. Il y a des sièges réservés, mais ils sont limités et réserver aux invités et dignitaires du ministère des Anciens combattants Canada.

Il y a généralement une réception après le défilé pour les participants et les anciens combattants qui se réuniront dans les pubs à proximité soit Earl of Sussex ou Fat Boys sur la rue Patrick. Les anciens combattants sont généralement offerts sans frais une collation avec boissons étant une responsabilité personnelle.

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec l'un des organisateurs de cette cérémonie, Clive Law, courriel : [clive@servicepub.com](mailto:clive@servicepub.com).

D'autres activités de la Branche et du Musée son prévu cette année sous le thème des opérations des Nations Unies.

**18 – 19 August/ août 2016**

### **C&E Branch Home Station 2<sup>nd</sup> Annual Golf Tournament**

**in support of:**

- The Multiple Sclerosis Society of Canada;
- The Military Communications and Electronic Museum; and
- In honour of Jason Pearce Leukemia & Lymphoma Society of Canada

from 18 au 19 August 2016 at the Garrison Golf & Curling Club Canadian Forces Base Kingston.

Eligibility: The tournament is open to all active and retired C&E Branch personnel, members of AFCEA, and members of the communications and electronics industry.

Schedule of Events:

#### **Thursday 18 August 2016**

1300 - Tee offs start - shotgun

1900 – Meet & Greet at the C&E Museum:

- Door Prize
- Dress is casual

#### **Friday 19 August 2016**

0800 - Tee offs start - shotgun

1230 - BBQ

1400 - Prize presentation

- Prizes for top 3 teams only
- Scramble format will be used
- Every effort will be made to accommodate your choice of the day. However, the Tournament Committee reserves the right to assign days. Personnel from Kingston are urged to play on Thursday.

#### **Entry Fees:**

Includes Required Golf Cart, Meet & Greet and BBQ.

Complimentary gift for all.

\$70.00 - GG&CC Members\*

\$90.00 - Others

Serving MCpls, below, and Second Lieutenants will pay members prices. - \*If a member of GG&CC, there is a further reduction of \$20 (*member # is required*).



Entry Form for C&E  
Br Home Station 2nd /

Registration must include payment and must be received by the following dates:

Sponsorship - 5 Aug

Players - 10 Aug

**Note: Players will not be considered as registered, until payment has been received.**

Payment can be made by cheque, money order, VISA, MasterCard or AMEX. All cheques should be made payable to: C&E Museum Foundation. Payment must be received before reservations can be confirmed. All registrations and orders should be sent to:

C&E Branch Golf Tournament  
Canadian Forces School of  
Communications & Electronics  
PO Box 17000 Stn Forces  
Kingston ON K7K 7B4

Attention: Jan Race/Genet OR

**PLEASE NO POSTDATED CHEQUES**

Additional Information:

If further registration information is required, please contact:

Sgt Shawn Sibley

Tel: 613-540-1743

E-mail: [shawn.sibley\(at sign\)forces.gc.ca.](mailto:shawn.sibley@forces.gc.ca)

Sgt Ghislain Blouin

Tel: 613-541-5010 ext 5169

E-mail: [ghislain.blouin\(at sign\)forces.gc.ca.](mailto:ghislain.blouin@forces.gc.ca)

Jan Race

Tel: 613-541-5010 ext 2330 Fax: 613-541-5095

**(Please phone or email before faxing)**

E-mail: [jan.race\(at sign\)forces.gc.ca](mailto:jan.race@forces.gc.ca)

CWO (ret`d) Tony Fequet

Email: [coaster67\(at sign\)sympatico.ca](mailto:coaster67@sympatico.ca)

\*\*\*

**2<sup>ème</sup> Tournoi de golf de la Maison mère de la Branche des communications et de l'électronique**  
en soutien au:

- Musée de l'électronique et des communications militaires;
- À la Société canadienne de la sclérose en plaques; et
- À la Société de leucémie et lymphome du Canada.

18-19 Août 2016 au Club de golf et de curling de la Garnison de la Base des Forces canadiennes de Kingston

Ce tournoi est ouvert à tout le personnel (actif et retraité) de la Branche C et E, aux membres de l'AFCEA ainsi qu'aux membres de l'industrie de l'électronique et des communications.

### **Jeudi 18 août 2016**

- 13h00 - Premiers départs - shotgun
- 19h00 - Rencontre sociale au Musée de E&C
- Prix à de présence
- Tenue décontractée

### **Vendredi 19 août 2016**

- 08h00 - Premiers départs - shotgun
- 12h30 - BBQ
- 14h00 - Présentation des prix
- Prix pour les trois premières équipes seulement
- Le format de la meilleure balle sera utilisé.
- Nous ferons tout notre possible pour respecter vos choix de jour. Cependant, le Comité du tournoi se réserve le droit d'assigner le jour.
- Le personnel de Kingston est prié de jouer le jeudi.

### **Frais d'inscription**

Inclut la voiturette de golf requise, la séance d'accueil et le barbecue. Cadeau gratuit pour tous.

70\$ - Membres CG et CG\*

90\$ - Autres

Le coût pour les Cplc et grades inférieurs et Sous lieutenants sera le même prix que pour les membres du CG et CG. - \*Si un membre du CCGG, il y a une réduction supplémentaire de 20 \$ (*# membre nécessaire*).



Formulaire  
d'inscription du 2ème

Pour vous inscrire au tournoi, vous devez nous faire parvenir votre formulaire d'inscription ainsi que votre paiement avant les dates suivantes:

Commanditaires - 3 août

Joueurs - 7 août

**Note : Les joueurs ne seront pas considérés comme inscrits, jusqu'à ce que le paiement ait été reçu.**

Vous pouvez payer par chèque, mandat-poste ou par VISA, MasterCard ou AMEX. Tous les chèques doivent être libellés à: C&E Museum Foundation. Le paiement doit être reçu pour confirmer la réservation. Toutes les inscriptions et commandes doivent être envoyées à:

Tournoi de golf de la Branche C et E

École de l'électronique et des communications des Forces canadiennes

CP 17000 Succ Forces

BFC Kingston ON K7K 7B4

Attention: Jan Race/SR Genet

**S.V.P. N'ENVOYEZ PAS DE CHÈQUES POSTDATÉS**



Pour plus d'information au sujet des inscriptions du tournoi, veuillez contacter:

Sgt Shawn Sibley

Tel: 613-540-1743

Courriel: [shawn.sibley@forces.gc.ca](mailto:shawn.sibley@forces.gc.ca).

Sgt Ghislain Blouin

Tel: 613-541-5010 ext 5169

Courriel: [ghislain.blouin@forces.gc.ca](mailto:ghislain.blouin@forces.gc.ca)

Jan Race

Tel: 613-541-5010 ext 2330 Télécopieur: 613-541-5095 **(Veuillez téléphoner ou envoyer un courriel avant d'utiliser le télécopieur.**

Courriel: [jan.race@forces.gc.ca](mailto:jan.race@forces.gc.ca).

CWO (à la retraite) Tony Fequet

Courriel: [coaster67@sympatico.ca](mailto:coaster67@sympatico.ca).

## **26 – 29 October / Octobre 2016**

C&E Week / Semaine des C&É, Kingston, ON.

## **April / Avril 2017**

Museum Foundation and C&E Branch Battlefield Study Tour / Visite d'étude des champs de batailles de la Fondation du musée et de la Branche des C&É

Read all about the interesting things that are being done to promote the C&E Branch Heritage including a Canada 150 C&E Branch Battlefield Study tour in April 2017 for deserving junior personnel of the Branch. **Get involved!**

Visit the Canadian Military Communications and Electronic Network website for the letter announcing this trip:

<http://cmcen.ca/2016/01/13/ce-battlefield-study-tour-april-2017/>

Below is the itinerary for this trip / Voici l'itinéraire pour ce voyage:



Itinerary for Canada  
150 C&E Battlefield Tc

After compiling all the returns for seats on this trip, below is the list of units that will be sending junior deserving personnel on this trip.



Seats Allocations -  
short vs.xlsx

Après la compilation de toutes les demandes de sièges sur ce tour, nous sommes heureux d'annoncer que les unités dans la liste si haute ont été choisies pour parrainer et envoyer du personnel méritant sur ce voyage.

## **MISCELLANEOUS/DIVERS**

**(New)**

### **19 WING COMOX AIR RESERVE FLIGHT RESERVE EMPLOYMENT OPPORTUNITY WTIS TRAINING & ADMIN WARRANT**

Refs: A. Chief Military Personnel (CMP) Instr 20/04, Admin Policy of Class A, B and C Res Svc  
B. CFAO 49-11, Terms of Svc Primary Reserve Non-Commissioned Members  
C. Canadian Forces Integrated Relocation Program (CFIRP), Addendum 9  
D. Air Force Order (AFO) 5006-15 - Air Reserve Employment Selection Processes  
E. Air Force Order (AFO) 5006-17. Promotion Policy-Air Reserve  
F. DAOD 5023-2 Physical Fitness Program  
G. CANFORGEN 018/08 ADM Fin CS 001/08 232003Z Jan 08 Component Transfer-  
Effect on CFSA Pension Entitlement  
H. A-MD-154-000/FB-000 Appendix 1 and 2, Annex E, Medical Standards for the CF  
I. CANFORGEN 070/12 CMP 033/12 101602Z Apr 12  
J. C Air Force 16/12 CANAIRGEN 012/12 111907Z Apr 12

1. 19 Wing Comox has a Class A reserve employment opportunity for a WO, MOSID 109 ATIS as the WTIS Training and Administration Warrant Officer. Position, 0133/11262, is available immediately.
2. Essential qualifications are as follows:
  - a. Rank: WO (MWOs willing to relinquish their rank may apply but preference will be given to WOs; Air Reservists & Air DEU P Res pers one rank below the rank of the position, who are eligible for immediate promotion );
  - b. MOSID: 00109 ATIS;
  - c. Language: Bilingual preferred, English Essential;
  - d. Security Clearance Level: Secret or higher;
  - e. Health: Be Medically/Dentally fit with a current medical category meeting the minimum operational standard; and
  - f. Physical Fitness: Member must be in possession of a successfully completed and current Force FIT.
3. Asset qualifications & Secondary Requirements:
  - a. Detailed knowledge of Budget Process; and
  - b. ILQ.
4. Organizational Requirements:

- a. The successful applicant may be required to work on weekends and evenings from time to time and must be flexible in respect to hours of employment on occasion;
  - b. May be required to travel; and
  - c. May be temporarily assigned other military duties.
5. The WTIS Training and Administration Warrant Officer will be responsible for liaison with various 19 Wing organizations, coordinating work of subordinates, liaise with the D/WTISO on Business Planning, procurement process, coordinate and monitor workflow of the Training Cell, Inventory, Procurement and Change Management, manage and coordinate Jr Officers/NCM OJTs and TQ4 Trg requirements, other tasking as per the TORs and any other duties and responsibilities as assigned by the D/WTISO or SWO.
6. Should more than one identical, most suitable, candidate be identified by the selection board, consideration will be given to the candidate residing in the local geographical area of Comox. Should there be no successful applicant living in the local area: Rations, Quarters, Accommodation and/or Move of DHG and E shall be IAW Ref C:
  - a. R and Q is not available;
  - b. Married Quarters are not available; and
  - c. Move of DHG and E is not authorized.
7. Selection process will be IAW Ref D.
8. Former members of the Reg F and former or current members of the Res F in receipt of an annuity from CFSA who wish to serve on a period of continuous full time reserve service shall be subject to the annuitant reserve service policy outlined at CMP Instr 20/04 para 2.13 as well as refs I and J. CF members should consult with the Director Canadian Forces Pension Services (DCFPS) prior to making any decision or election in order to fully understand the potential implications resulting from the Res Svc.
9. Interested candidates must forward a signed copy of their MPRR, personal resume and covering letter describing their qualifications and experience IAW the requirements listed in paras 2 and 3. Applications must include the following info:
  - a. current establishment position number, parent unit and UIC;
  - b. date of promotion to current rank;
  - c. security clearance level and date;
  - d. linguistic abilities and, if available, testing dates;
  - e. date and category of last medical and any medical employment limitations;
  - f. Force FIT completion date or date scheduled to be tested;
  - g. confirmation of whether or not member is in receipt of a pension under the CFSA attributable to Regular Force or Reserve Force service;
  - h. any other pertinent info that should be considered by the employer (personal limitations affecting service performance, etc);
  - i. nominees work and home phone number; and
  - j. two references and associated contact information.
10. Deadline for applications is 28 Aug 16.

11. Applicants who have been successfully screened as meeting the essential prerequisites will be contacted for an interview, if required.
12. For more information including a copy of the Terms of Accountability for the position, contact OPI: MWO Mac Donald DW, CSN 252-8501.
13. Applications to be forwarded to:
  - a. e-mail: [Todd.Costello@forces.gc.ca](mailto:Todd.Costello@forces.gc.ca)
  - b. regular mail : Class A Employment Opportunity- Trg and Admin WO  
19 Air Reserve Flight,  
19 Wing Comox  
PO Box 1000 Stn Main  
Lazo BC V0R 2K0  
ATTN: AR Flt Comd
  - c. Fax: local 8166 Commercial 250-339-8166

\*\*\*\*\*

**(Nouveau)**

**ESCADRILLE DE LA RÉSERVE AÉRIENNE DE LA 19E ESCADRE COMOX  
RÉSERVE DE POSSIBILITÉ D'EMPLOI  
ADJUDANT DE L'INSTRUCTION ET DE L'ADMINISTRATION DE L'ESC. SIT**

- Réfs : A. Chef de personnel militaire (CPM) 20/04, politique Admin des classes A, B et C Svc de RES  
B. OAFc 49-11, modalités de SVC de la Première réserve, militaires du rang  
C. Programme de réinstallation intégrée des Forces canadiennes (PRIFC), addenda 9  
D. Ordres de la Force aérienne (OFA) 5006-15 - Réserve aérienne l'emploi dans les processus de sélection  
E. Ordres de la Force aérienne (OFA) 5006-17. Promotion de la réserve Policy-Air  
F. DOAD 5023-2 programme de conditionnement physique  
G. CANFORGEN 018/08 SMA Fin SM 001/08 232003Z Jan 08 - Transfert de catégorie de service Effet sur le droit à une pension en vertu de la LPRFC  
H. A-MD-154-000/FB-000 annexe 1 et 2, annexe E, Normes médicales applicables aux FC  
I. CANFORGEN 070/12 CMP 033/12 101602Z Apr 12  
J. C Air Force 16/12 CANAIRGEN 012/12 111907Z Apr 12

1. La 19e Escadre Comox a une possibilité d'emploi de Classe A pour un Adj, ID SGPM 109 Tech SITA comme Adjudant de L'Instruction et de l'Administration de l'Escadron des services d'information et des télécommunications. Position, 0133/11262, est disponible immédiatement.
2. Les qualifications essentielles sont les suivantes:
  - a. Grade : Adj (Les Adjums qui sont prêts à renoncer à leur grade peuvent appliquer, mais la préférence sera accordée aux membres de la Réserve aérienne & personnel qui portent l'UDE de l'ARC. Les personnes un grade inférieur à celui de la position qui sont admissibles à la promotion immédiate;
  - b. ID SGPM : 00109 Tech SITA;
  - c. Langue : Bilingue préféré, anglais essentiel;

- d. Attestation de sécurité : Niveau Secret ou plus;
- e. Santé : Être en santé médical et dentaire qui cadrent avec une catégorie médicale minimale pour rencontrer les normes opérationnelles; et
- f. Aptitude physique : Membre doit avoir suivi avec succès et actuel le test : Force.

3. Les qualifications constituant un atout et exigences secondaires:

- a. connaissance détaillée du processus budgétaire; et
- b. Être qualifié ILQ.

4. Exigences organisationnelles :

- a. le candidat peut être tenu de travailler les fins de semaine et les soirées de temps à autre et doit faire preuve de souplesse en ce qui a trait aux heures de travail à l'occasion;
- b. peut-être tenu de voyager; et
- c. peut-être temporairement affecté à d'autres fonctions militaires.

5. L'Adjudant de l'instruction et de l'administration Esc SIT sera responsable de la liaison avec diverses organisations de la 19e Escadre, de coordonner le travail des subalternes, assurer la liaison avec le D/WTISO sur la planification du plan de l'entreprise, le processus d'acquisition, de coordonner et de surveiller le déroulement du travail de la section de formation, des stocks, de l'approvisionnement et de la gestion du changement, de gérer et de coordonner les Officiers jr /MR en entraînement et les besoins NQ4 et autres exigences, l'attribution des tâches conformément au cadre de référence et de toutes autres fonctions et responsabilités désignés par le D/WTISO ou SWO.

6. Si plus d'un candidat approprié soit identifié par le comité de sélection, on prendra en considération le candidat ou la candidate qui résident dans la zone géographique locale de Comox. Si il n'y avait aucun candidat qui vivent dans la région: les vivres, logement et/ou déménagement des PAM et EP sera conformément aux Réfs C:

- a. vivres et logement ne sont pas disponibles;
- b. les logements familiaux ne sont pas disponibles; et
- c. le déménagement des PAM et EP n'est pas autorisé.

7. Le processus de sélection sera conformément à la réf. D.

8. Les anciens membres de la F Rég. et anciens ou actuels membres de la F Rés. qui reçoivent une rente de la LPRFC et qui désirent servir sur une période de service continu à plein temps dans la Force de Réserve seront assujettis au rentier en service de réserve de la politique énoncée au CMP 20/04 para 2.13 ainsi que réfs I et J. Les membres des FC devraient consulter le directeur du régime de pension des Forces canadiennes des services (Service de pension des FC) avant de prendre toute décision ou d'élection afin de bien comprendre les répercussions possibles résultant du svc avec la Rés.

9. Les candidats intéressés doivent faire parvenir une copie signée de leur personnel SDPM, curriculum vitae et une lettre de présentation décrivant leurs qualifications et expérience conformément aux exigences énumérées dans les paragraphes 2 et 3. Les demandes doivent inclure ce qui suit:

- a. établissement actuel numéro de poste, unité d'appartenance et UIC;

- b. date de promotion au grade actuel;
  - c. cote de sécurité et date;
  - d. compétences linguistiques et, si disponible, les dates des examens;
  - e. catégorie et date du dernier examen médical et toute limitation restrictions à l'emploi;
  - f. date d'achèvement du test Force FIT ou date prévue;
  - g. attestation du fait que le militaire reçoit ou non une pension en vertu de la LPRFC attribuable à la force régulière ou de la Force de réserve;
  - h. tout autre renseignement pertinent pour l'employeur (limitations personnelles affectant le rendement, etc.);
  - i. les numéros de téléphone du candidat à la maison et au travail; et
  - J. deux références et des coordonnées.
10. Date limite pour la présentation des demandes est le 28 août 2016.
11. Les candidats qui ont été éliminés à satisfaire aux conditions préalables essentielles seront contactés pour une entrevue, si nécessaire.
12. Pour de plus amples renseignements, y compris une copie des modalités de reddition de comptes pour le poste, veuillez communiquer avec le BPR: Adjum Mac Donald DW, CSN 252-8501.
13. Les demandes doivent être envoyées à:
- a. courriel: <mailto:Todd.Costello@forces.gc.ca>.
  - b. par la poste : Classe A Possibilité d'emploi – Adj de l'Instr et Admin  
19e Escadrille de la Réserve aérienne,  
19e Escadre Comox  
C.P. 1000, Stn Main  
Lazo, Colombie-Britannique V0R 2K0  
À l' Attn de : Cmdt Ere RA
  - c. Télécopieur: locaux 8166 commerciaux 250-339-8166

### **CF Communications and Electronic Association (C&E Association) Registration Form**

Did you know that as a serving or retired members of the Communications and Electronic Branch, you are automatically a member of the C&E Association?

The renewed C&E Association is looking to establish a list of its members so that it can contact you to explain the work that they are doing on your behalf and to offer a way to keep in touch with what is happening in the greater C&E Community about heritage events, programs, and services for retiring members, to better support our veterans and their families, and to celebrate the successes and accomplishments of our members. One of the intentions of the C&E Association is to provide additional value added opportunities to all its members and specifically to our more junior soldiers.

In keeping with CF C&E Association's objectives of introducing value added programs to our members we are currently pursuing a partnership with TD Insurance Meloche Monnex to offer members home and auto insurance at Preferred Group Rates.

TD Insurance is the largest direct-response group home and automobile insurer in Canada and considered the bench mark for affinity programs. TD Insurance is part of the TD Bank Financial Group, which serves approximately 13 million clients worldwide. We look forward to bringing this valued benefit to our members.

TD Insurance currently provides group rates to the following military associations:

- Canadian Military Engineers Association
- The Royal Canadian Air Force Association
- The Royal Canadian Artillery Association
- Canadian Military Intelligence Association"

To register to become a member of the C&E Association, you are asked to copy the following hyperlink into your browser:

[https://docs.google.com/forms/d/1XBIdFiNb\\_v\\_FtAEDqFYcCnQPjv9mAYt9lOlwOi\\_VaA0/view\\_form](https://docs.google.com/forms/d/1XBIdFiNb_v_FtAEDqFYcCnQPjv9mAYt9lOlwOi_VaA0/view_form)

and kindly fill out this online registration form so that they can better tailor the information that you are interested to receive from us.

Best regards.

BGen (ret'd) Kevin O'Keefe  
President C&E Association.  
VVV

and

BGen(ret'd) Bill Richard  
C&E Branch Colonel Commandant  
E-mail: [colcmdt@cmcen.ca](mailto:colcmdt@cmcen.ca).

### **Formulaire d'inscription de l'Association des communications et de l'électronique (Association C & E) des FC.**

Saviez-vous qu'en tant que personne en service ou retraité de la Branche des communications et de l'électronique, vous êtes automatiquement un membre de l'Association C & E?

L'Association C & E nouvellement renouvelée cherche à établir une liste de ses membres afin qu'il puisse communiquer avec vous pour expliquer le travail qu'elle fait en votre nom et vous offrir un moyen de rester en contact avec ce qui se passe dans la grande collectivité des C & E en ce qui a trait aux activités du patrimoine, les programmes et les services pour les membres qui prennent leur retraite, pour mieux soutenir nos vétérans et leurs familles, et de célébrer les succès et les réalisations de nos membres. L'une des intentions de l'Association C & E est de fournir des renseignements supplémentaires au sujet des possibilités de valeur ajoutée à tous nos membres et plus précisément à nos plus jeunes soldats.

De le but d'introduire des programmes à valeur ajoutée à nos membres, l'Association est en train de

conclure un partenariat avec TD assurance Meloche Monnex pour offrir aux membres de l'Association des tarifs de groupe pour les assurances de maison et pour automobile à des tarifs préféré de groupe.

TD assurance est le plus grand groupe d'assureur pour maison et automobile au Canada et est considéré comme le banc de passage pour les programmes d'affinité. TD assurance fait partie du Groupe financier de la Banque TD, qui dessert environ 13 millions de clients dans le monde entier. Nous avons hâte de pouvoir apporter cette valeur de prestations pour nos membres.

TD assurance offre actuellement des tarifs de groupe pour les associations militaires suivants :

- Association canadienne des ingénieurs militaires;
- L'Association de l'Aviation royale du Canada;
- L'Association de l'Artillerie royale canadienne; et
- L'Association du renseignement militaire.

Pour vous enregistrez pour devenir membre de l'Association des C&É, on vous demande de copier l'hyperlien suivant dans votre navigateur :

Pour ce faire, nous vous demandons de copier l'hyperlien qui suit dans votre navigateur:

[https://docs.google.com/forms/d/1XBIdFiNb\\_v\\_FtAEDqFYCnQPjv9mAYt9IOlwOi\\_VaA0/view\\_form](https://docs.google.com/forms/d/1XBIdFiNb_v_FtAEDqFYCnQPjv9mAYt9IOlwOi_VaA0/view_form)

et de bien vouloir remplir le formulaire d'inscription en ligne afin qu'ils puissent mieux adapter le type d'information que vous aimeriez recevoir.

Salutations.

Bgén (retraité) Kevin O'Keefe  
Président de l'Association des C & E.  
VVV

et

Bgén (retraité) Bill Richard  
Colonel commandant de la Branche des C et E  
Courriel: [colcmdt@cmcen.ca](mailto:colcmdt@cmcen.ca).



## The Memorial Line Truck



- Member of the Vintage Signals Team proudly showing their restored vintage 1970's Memorial Line truck. / Les membres de l'Équipe visuel des transmissions sont fiers de montrer leur camion restauré commémoratif de poseur de lignes des années 1970.

The Memorial Line truck was rebuilt to honour the Line Crews of the Royal Corps of Canadian Signals. It commemorates the lives of our Line crews who ran line in the trenches at Vimy and sprinted through the artillery fire at Monte Casino.

Their stories are being collected to reside in the memorial book that will be kept in the truck with their names and those of the sponsors engraved onto display boards mounted on the front of the truck when displayed. We are also responding to the need for a fitting memory for the UN peacekeepers from the many missions including the Congo and Operation Scalpel.

We are creating the memorial book at the moment if you have the names and histories of any Line crews that you would wish to have remembered, please let me know.

We are also seeking sponsors or donors to find the kit to populate the emptiness of the bare truck. A sponsor board and memorial board will be displayed on the front of the brush guard when the truck is displayed.

Thank you for your stories and contributions.

## **Le camion commémoratif des Poseurs de lignes**

Le camion commémoratif des poseurs de lignes a été reconstruit pour honorer les équipes de poseur de lignes du Corps royal des transmissions canadiens. Il commémore la vie de ses équipes sur le front dans les tranchées de Vimy ou sous le tir soutenu de l'artillerie à Monte Casino en Italie.

Nous acceptons présentement des noms et des histoires des anciennes équipes de poseurs pour ce livre commémoratif.

Les histoires recueillies seront mis dans le livre commémoratif qui sera conservés dans le camion avec leurs noms et ceux des commanditaires. Nous sommes également en train de répondre à la nécessité de perpétuer la mémoire des casques bleus lors des nombreuses missions de l'ONU y compris le Congo et l'Opération Scalpel lors de la 1<sup>ère</sup> Guerre du Gulf.

Nous sommes également à la recherche de commanditaires ou de donateurs pour remplir le camion vide avec l'équipement nécessaire. Une affiche avec le nom de tous les donateurs ainsi que les commanditaires sera affiché devant le camion lors des expositions.

Merci pour vos histoires et contributions.

Ken Lloyd CD, M.A  
LCol Honoraire  
32e Régiment de transmissions Toronto  
905-825-9898  
E-mail: [kenlloyd.mediator\(at sign\)gmail.com](mailto:kenlloyd.mediator(at sign)gmail.com)

## **ADM(IM) History Project / Projet d'histoire du SMA(GI)**

Did you know that the Assistant Deputy Minister (Information Management) organization was created almost 18 years ago? Did you know that it was briefly called Assistant Deputy Minister (Defence Information Services) in the 1990s, or that it finds its roots in the Canadian Forces Communication Command (CFCC)?

The ADM(IM) organization would be considered very young if compared to other Canadian Defence units or establishments. But just like other units, our history tells the interesting story of how and why we came to be. I am happy to announce that the History of ADM(IM) Organization has been compiled and is now available.

In addition to the narrated history, the ADM(IM) History Project also wants to tell our history in pictures and is collecting photographs for this purpose. If you have photographs or other documents of a special IM Group event, moment, or person, you can contribute to this project and help preserve this history by sending us these documents at the C&E Branch Office:

C&E Branch Secretariat (Tunneys)  
National Defence Headquarters  
MGen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive  
Ottawa, ON  
K1A 0K2

Or via e-mail at: [+DGIMT C&E Branch@ADM\(IM\) C&E Branch@Ottawa-Hull](mailto:+DGIMT C&E Branch@ADM(IM) C&E Branch@Ottawa-Hull)



History of ADM IM  
Gp.docx

Saviez-vous que l'organisation du Sous-ministre adjoint (Gestion de l'information) a été créée il y a presque 18 ans déjà? Saviez-vous aussi qu'elle s'est brièvement appelée « Sous-ministre adjoint (Services d'information de la Défense) » dans les années 1990 et qu'elle a son origine dans le Commandement des communications des Forces canadiennes?

L'organisation du SMA(GI) paraît bien jeune quand on la compare aux autres unités et établissements faisant partie de l'Équipe de la Défense. Mais comme les autres unités, elle possède une histoire intéressante, et son origine et sa raison d'être valent la peine d'être racontées. J'ai donc le plaisir d'annoncer que l'Histoire de l'organisation du SMA(GI) a été compilé et est disponible.

En plus de relater notre histoire sur cette page, le Projet d'histoire du SMA(GI) veut la raconter en images et ramasse actuellement des photos pour y parvenir. Si vous avez des photos d'une personne ou d'un événement qui revêt une certaine importance pour le Groupe GI, vous pouvez participer à ce projet et contribuer à préserver notre histoire en nous envoyons ces photos au Secrétariat de la Branche des C&É :

Secrétariat de la Branche des C&E Branch (Tunneys)  
Quartier général de la défense  
Bâtiment MGen George R. Pearkes  
101 Colonel By Drive  
Ottawa, ON  
K1A 0K2

Ou par courriel: [+DGIMT C&E Branch@ADM\(IM\) C&E Branch@Ottawa-Hull](mailto:+DGIMT C&E Branch@ADM(IM) C&E Branch@Ottawa-Hull)

### **Calling all Signal Regiments**

The Museum is in desperate need of high quality dpi photographs from each of the Signal Regiments across the country to be a part of a Communication Reserve Display.

Some of the units have sent artifacts to be included in the display, but in order to have a graphic representative of all of the units, digital photos are required. The Museum would love photos from any part of your history including the present day. If you send your photos as soon as possible over the next few weeks, this would be of great assistance. The purpose of this exhibit is to represent the members of all the Units from one end of the country to the other and highlight their work as they perform their C&E Branch related occupations. Photos from exercises, and any deployments would be most appreciated.

Any assistance on this matter would be greatly appreciated. If anyone requires any additional information please do not hesitate to contact Miss Annette E. Gillis, Museum Curator, email:

[Annette.Gillis\(at\)signforces.gc.ca](mailto:Annette.Gillis(at)signforces.gc.ca), Phone: 613-541-5130 / CSN 271-5130.

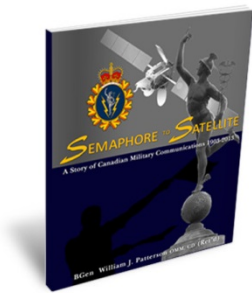
### **Appel à tous les Régiments de transmissions**

Le Musée des communications militaires à un besoin urgent de photos de haute qualités de chacune des Unités de réserve des communications à travers les pays pour faire partie d'une exposition sur la Réserve des communications.

Des Unités ont déjà envoyés des articles pour inclure dans cette exposition mais pour obtenir une représentation graphique de toutes les Unités, nous avons besoin de photos digitales. Le Musée aimerait obtenir des photos représentant l'histoire vos Unités incluant les temps modernes si vous pourriez les faire parvenir au Musée dès que possible durant les prochaines semaines. Le but de cette exposition est de représenté les membres des Unités de communication d'un bout à l'autre du pays en train de faire leur travail au sein de la Branche des C&É. Des photos d'exercices, d'entraînement ou de déploiements seraient bien appréciés.

Toute aide à ce sujet serait grandement appréciée. Si vous avez besoin d'informations supplémentaires s'il vous plaît n'hésitez pas à contacter Annette E. Gillis, Curatrice du Musée, courriel: [Annette.Gillis\(at\)signforces.gc.ca](mailto:Annette.Gillis(at)signforces.gc.ca) Téléphone: 613-541-5130 / CSN 271-5130.

### **Semaphore to Satellite – A Canadian History of Military Communications 1903 – 2013**



Looking for a unique gift to mark a special occasion, to recognize the achievement of a top performer or just to learn more about the rich history of your Branch, than look no further and order your own copy of Semaphore to Satellite.

Authored by BGen (ret'd) William J. Patterson, OMM, CD, author and historian, this detailed book of 600+ pages is loaded with photos and short personal vignettes including:

- Account of the development of Canadian military communications;
- Origins of the Signalling Corps;
- RCCS, including some RCEME;
- RCAF Telecom;
- Special Wireless;
- Supplementary Radio System;
- Communications activities during major conflicts; WW1, WW2, Korea
- Development of Canada and Arctic sovereignty;

- Cold War & UN peacekeeping;
- Afghanistan;
- Creation of the C&E Branch;
- Current technical revolution and its impact.

The book is on sale for \$50.00 and can be purchased from the C&E Museum in Kingston by contacting Mrs Sandra Walsh, e-mail: [Sandra.Walsh\(atsign\)forces.gc.ca](mailto:Sandra.Walsh(atsign)forces.gc.ca), phone: 613-541-5010 ext: 4675.

Ottawa points of sale:

C&E Branch Secretariat, Tunneys Pasture

Sgt Nathalie Larin, e-mail: [Nathalie.Larin\(atsign\)forces.gc.ca](mailto:Nathalie.Larin(atsign)forces.gc.ca) or

CWO Michel Boislard, e-mail: [Michel.Boislard\(atsign\)forces.gc.ca](mailto:Michel.Boislard(atsign)forces.gc.ca).

CFIOG HQ:

Col Patrice Sabourin, e-mail: [Patrice.Sabourin\(atsign\)forces.gc.ca](mailto:Patrice.Sabourin(atsign)forces.gc.ca).

NDHQ:

LCol Shelley Nickerson, e-mail: [Shelley.Nickerson\(atsign\)forces.gc.ca](mailto:Shelley.Nickerson(atsign)forces.gc.ca).

### **Semaphore to Satellite – A Canadian History of Military Communications 1903 – 2013**

Vous cherchez un cadeau unique pour marquer une occasion spéciale, pour reconnaître la performance d'une personne à votre unité, ou tout simplement pour en apprendre davantage sur la riche histoire de votre Branche, ne cherchez plus et commander votre propre copie du livre: Semaphore to satellite (disponible en anglais seulement).

Rédigé par BGén (à la retraite) William J. Patterson, OMM, CD, auteur et historien, ce livres détaillés de 600+ pages est chargé avec des photos et de courtes vignettes personnelles, y compris:

- L'histoire du développement des communications militaires canadiennes ;
- Les origines du Corps des transmissions;
- CTRC, incluant GEMRC;
- Telecom de l'ARC;
- Télégraphie sans fil spéciale;
- Réseau radio supplémentaire;
- Les communications durant les conflits majeurs : Première, Deuxième guerre mondiales, la Corée;
- Le développement du Canada et la souveraineté dans l'arctique;
- La guerre froide, les missions de paix des Nations Unis;
- L'Afghanistan;
- La création de la Branche des C&É;
- La révolution technique et son impact;

Noter : Le livre est seulement disponible en anglais pour le moment.

Le livre est en vente pour \$50.00 et peut être acheté auprès du Musée C & E à Kingston en communiquant avec Mme Sandra Walsh, e-mail: [Sandra.Walsh\(A\\_commercial\)forces.gc.ca](mailto:Sandra.Walsh(A_commercial)forces.gc.ca), téléphone: 613-541-5010, poste 4675.

Points de vente à Ottawa:

C & E Secrétariat de la Branche, Tunneys Pasture :

POC: Sgt Nathalie Larin, e-mail: [Nathalie.Larin\(A\\_commercial\)forces.gc.ca](mailto:Nathalie.Larin(A_commercial)forces.gc.ca) ou  
CWO Michel Boislard, e-mail: [Michel.Boislard\(A\\_commercial\)forces.gc.ca](mailto:Michel.Boislard(A_commercial)forces.gc.ca).

QG GOIFC:

Col Patrice Sabourin, e-mail: [Patrice.Sabourin\(A\\_commercial\)forces.gc.ca](mailto:Patrice.Sabourin(A_commercial)forces.gc.ca).

NDHQ:

LCol Shelley Nickerson, e-mail: [Shelley.Nickerson\(A\\_commercial\)forces.gc.ca](mailto:Shelley.Nickerson(A_commercial)forces.gc.ca).

## **LINKS/LIENS**

**Communications and Electronic Branch internet website/Site internet de la Branche des communications et de l'électronique :**

<http://www.forces.gc.ca/en/caf-community-branches-comm-elec/index.page>

**The Canadian Military Communications and Electronic Network (CMCEN)/Le Réseau canadien militaire des communications et de l'électronique (RCMCÉ) :** [www.cmcen.ca](http://www.cmcen.ca)

**Note: Previous editions of this Newsletter are available on the Branch and the C&E Association internet websites. /Veillez noter que les éditions précédentes de ce bulletin sont disponibles sur les sites internet de la Branche et de l'Association des C&É.**

## **INFORMATION ABOUT BRANCH ANNOUNCEMENTS/INFORMATION À PROPOS DES ANNONCES POUR LA BRANCHE**

As a courtesy to all our readers, we ask that the information you send us be translated using local resources. If not, this could delay its publication.

For the retirement messages, adding a photo of the person that is retiring is a nice touch and will assist the Community in remembering the individual that is retiring.

Be aware that this information you send us will be posted on the internet, so make sure that the content of your message is appropriate and that you are comfortable with this information being available on this mean. Upon request, we can send your announcement within the Department only.

Announcement concerning the RCAF community should also be forwarded to the Branch in addition to CWO Donna Smit, e-mail: [Donna.Smit\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Donna.Smit(at-sign)forces.gc.ca) .

Thank you.

Communications and Electronic Branch Secretariat

Contact us through e-mail to our positional mailbox, e-mail:

[DGIMTCandEBranch\\_BrancheCetEDGTGI@forces.gc.ca](mailto:DGIMTCandEBranch_BrancheCetEDGTGI@forces.gc.ca)

\*\*\*\*

Par courtoisie à tous nos lecteurs, nous demandons à ce que les annonces que vous nous envoyez soient traduit dans les deux langues officielles en utilisant vos ressources locales. Sinon, ceci pourrait retarder leur publication.

Pour les messages de retraite, nous vous suggérons d`ajouter une photo de la personne qui prend sa retraite ce qui aidera la Communauté à se souvenir de la personne qui prend sa retraite.

Soyez conscient que l`information que vous nous envoyer sera publier sur l`Internet, alors assurez-vous que le contenu du vos messages est approprié et que vous êtes à l`aise avec le fait que cette information sera accessible pars tout le monde. Sur demande, nous pouvons envoyer votre annonce au sein du Département seulement.

Pour les annonces concernant la communauté de l`ARC, veuillez faire parvenir cette information à la Branche ainsi qu`à l`Adjuc Donna Smit, courriel: [Donna.Smit\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Donna.Smit(A commercial)forces.gc.ca).

Merci bien.

Le Secrétariat de la Branche des communications et de l`électronique

Vous pouvez nous contacter par courriel au:

[DGIMTCandEBranch\\_BrancheCetEDGTGI@forces.gc.ca](mailto:DGIMTCandEBranch_BrancheCetEDGTGI@forces.gc.ca)